

Mahón, sábado 15 de Septiembre de 1900

# El Grano de Arena

≡ REVISTA CATÓLICA SEMANAL ≡

CON CENSURA ECLESIASTICA

AÑO VI



NÚM. 288

## BASES DE LA PUBLICACIÓN

EL GRANO DE ARENA vé la luz cada sábado; cuando ocurra en este día fiesta de precepto, se anticipará su publicación.

Consta de ocho páginas á dos columnas del tamaño y forma de este número.

## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

Administración de EL GRANO DE ARENA, San Roque, 29.

Centro Católico Mahonés, San Roque, 12.

Imprenta de Francisco Fábregues, Infanta, 17.

## PRECIOS DE ABONO

En Mahón: 0'25 pesetas un mes.

En las demás poblaciones de las Baleares: 0'75 pesetas un trimestre.

En Ultramar: 4'00 pesetas un año.

Pago por adelantado.

Número suelto, 10 céntimos.

## ANUNCIOS

Se insertarán á precios económicos si no desdican da la índole de la Revista.

Rebajas convencionales á los señores suscriptores.

## CORRESPONSALES

Ciudadela: Rdo. D. Gabriel Olives, Presbítero.

Alayor: D. Jaime Timoner, c. Menor

Mercadal: D. Jaime Galmés, Pbro.

Villacárlos: D. Miguel Pérez Pbro.

Ferrerías: D. Miguel Allés, c. Fria.

San Cristóbal: D. Francisco Camps, médico.

San Luis: D. Julián Puig, cartero.

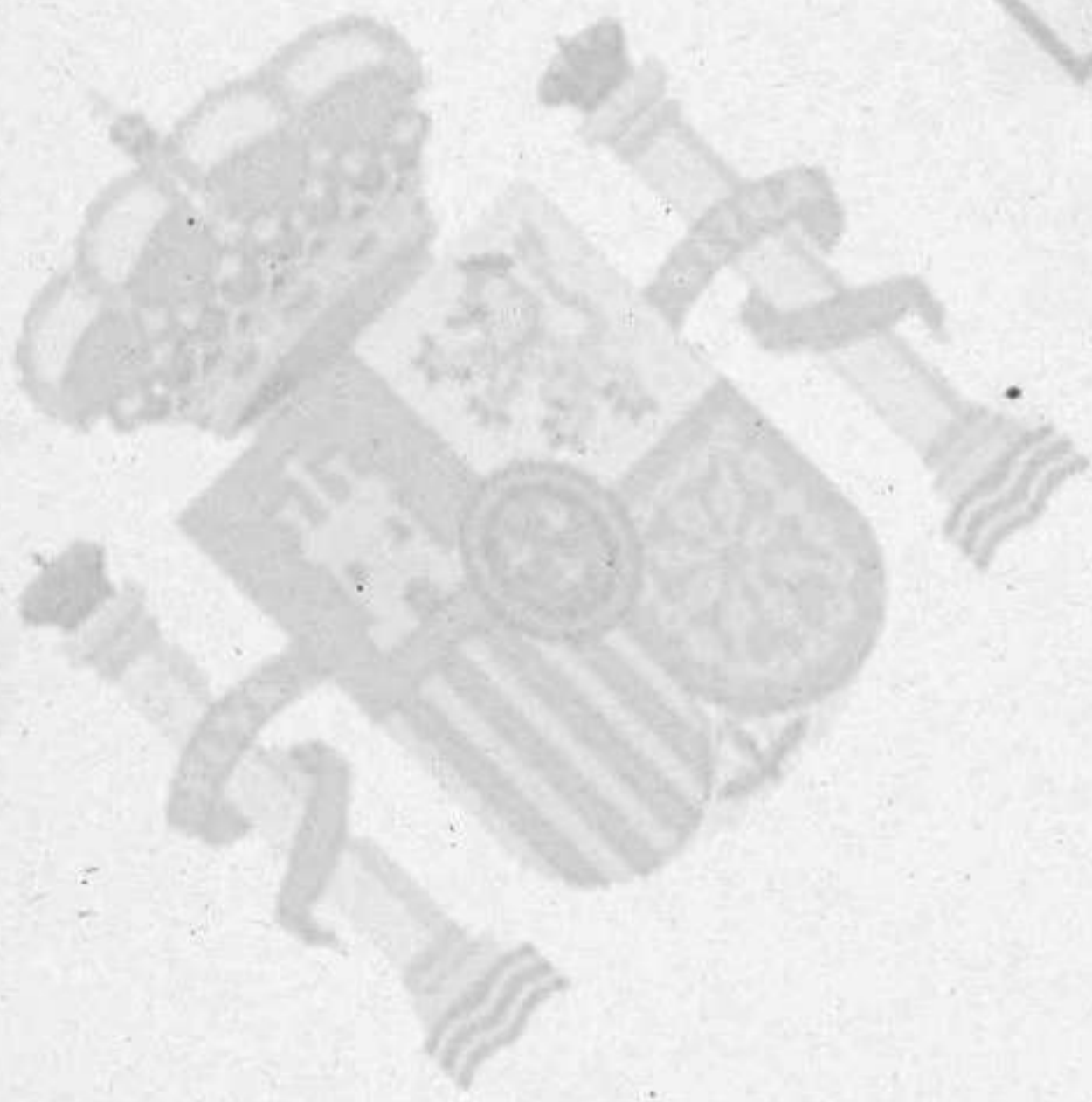
San Clemente: D. Juan Pons, Ecónomo.

## OFICINAS

Redacción: calle San Roque, 12.

Administración: » 29.

MINISTERIO  
DE CULTURA



# EL GRANO DE ARENA

SEMANARIO CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS

CON APROBACIÓN DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers del  
14 al 28.



El que no recoje conmigo  
desparrama.  
San Lucas, cap. XI, vers. 23

OFICINAS: SAN ROQUE, 12.

PRECIO DE ABONO: 0'25 PTAS.

## APOSTOLADO DE LA ORACIÓN

### INTENCIÓN GENERAL PARA SETIEMBRE

Aprobada y bendecida por Su Santidad.

El celo.

#### ORACIÓN COTIDIANA PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mi! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco en especial, á fin de que en el corazón de los cristianos aumente más y más el ardor del celo apostólico.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Procuremos, discreta pero valerosamente, hacer bien á los que nos rodean.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

1.<sup>a</sup> La Liga Apostólica para procurar auxilios espirituales á los enfermos.

2.<sup>a</sup> Una empresa de interés general para esta Isla. Diez conversiones.—Una vocación religiosa.—Cuatro asuntos muy importantes.—Diez primeras comuniones.—Una pobre enferma.—Doce gracias especiales.—Trabajo para una familia.—Salud para una celadora.—Cuatro intenciones particulares.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Septiembre:

Día 15.—Santa Catalina de Génova.

„ 29.—San Miguel Arcángel.



Recomiéndase á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por todos los asociados difuntos.

A. M. D. G.

## Al Sagrado Corazón

### PENSAMIENTOS

A causa de sus apostasias están de tal suerte necesitadas las naciones de un plenísimo jubileo, que si sonase para ellas la hora de una nueva redención, resultaría estrecha para darles paso la Puerta Santa. Por eso el Pontífice golpea con el áureo martillo de la oración á otra anchurosa puerta que se han cerrado los Estados, prevaricando de su origen, y es la llaga del Sagrado Corazón de Jesús, por la que espera la Iglesia vuelvan á penetrar colectiva y oficialmente si han de regenerarse y ser salvos.

EL OBISPO DE LUGO.

\*\*\*

### El Corazón de Jesús

Los que al *Corazón divino*  
Sus corazones entregan,  
Logran la fuerza sagrada  
Que al alma encumbra y alienta.  
Todo lo puro y lo grande  
Baja del Cielo á la Tierra.  
Los que de Jesús se olvidan,  
Esclavos de la materia,  
Sólo adoran los portentos  
Frutos de la humana ciencia;  
Más no la luz soberana  
Que hacia Dios el alma lleva.

El Corazón de Jesús,  
En la terrestre existencia  
Es el faro que ilumina  
Y el bálsamo que consuela.

EL MARQUÉS DE VALMAR.

## Pobre millonario

Tan pobre era Lorenzo, que, por ajuar, tenía en su buhardilla un catre con un jergón, un baúl en el que guardaba cuatro harapos, una mesa inválida que se sostenía por un milagro de equilibrio arrimada á la pared, y una silla desvencijada.

Muchas noches se acostaba con hambre, y esta antipática señora no le permitía disfrutar un sueño tranquilo y reparador, porque llenaba su mente de mil fantásticas quimeras en forma de pesadilla... Casi siempre soñaba con hartazgos y grandezas, lo cual hacía más dolorosa é insoportable, al despertar, su extremada miseria.

Una noche soñó que se le aparecía un angel, circundado de tan espléndida luz, que á la del mismo sol eclipsaba.

—Quiero hacerte feliz—le dijo—pues leo en tu pensamiento que consideras la riqueza como la mayor felicidad de este mundo, y me es fácil hacerte poderoso. Tú mismo te señalarás la renta.

—¿Quieres mil pesetas diarias?

—¡Más!—contestó Lorenzo.

—¿Mil duros?

—¡Más!

—¿Cincuenta mil?

—¡Más aún!

—¿Quinientos mil duros diarios?

—Todavía es poco.

—¿Un millón de duros?

—¡Para! Me conformo con esa renta.

—Concedida; pero te impongo una condición; te has de comprometer á gastar diariamente esa cantidad. Si al dar la primera campanada de las doce de la noche conservas en tu poder un solo céntimo... vendré á matarte. Aún estás á tiempo de renunciar.

—Me someto á esa condición.

Desapareció el angel y al despertar Lorenzo por la mañana dió un grito de alegría al ver realizado su sueño; sobre la mesa había un enorme paquete de billetes de Banco. De un salto se tiró de la cama, contó con manos temblorosas el dinero y observando que era ya muy tarde, salió de estampía á gastar el millón, lo cual consiguió con suma facilidad.

Desde entonces fué Lorenzo el más activo de los hombres; él, que siempre se levantaba tarde, tuvo que adquirir la costumbre de madrugar, á fin de dar salida al millón de duros.

Compró casas, palacios y soberbias quintas de recreo; caballos de tiro y silla, magníficos carruajes, joyas costosísimas que pagaba á peso de oro; tenía un ejército de criados, y daba banquetes espléndidos que costaba una fortuna.

Estaba privado de emplear su dinero en cosas

que le produjesen renta; no podía colocarlo en los Bancos ni empresas industriales, ni en tierras de labor.

En los periódicos insertó anuncios que decían:

«Se compran, sin regatear, todas las fincas que estén de venta, y todos los establecimientos de joyería, al contado.»

No bien era propietario de una nueva casa, echaba á los inquilinos y clavaba la puerta; en su palacio tenía almacenes de joyas y preciosidades artísticas.

En cuanto se habría una exposición de pinturas eran suyos todos los cuadros, buenos ó malos al precio que sus autores querían.

Se bañaba en Champagne superior, comía tortillas de sesos de canario cantor y muslos de loro parlanchín, se hacía traer peces vivos del Volga, del Amazonas, del Nilo y del río Azul de la China; mandó hacer para su servidumbre colchones de trompetillas de mosquito macho; puso pavimentos de oro y brillantes á varios salones de su palacio, y ajustó la construcción de una torre Eiffel hecha con puntas de colmillos de elefante.

Pero todo era poco é ineficaz para consumir diariamente aquella renta colosal, y según pasaba el tiempo, iba haciéndose cada día más dificultosa la realización de tan tremendos gastos.

El pobre Lorenzo se levantaba todos los días á las cinco de la mañana, y con su millón de pesos debajo del brazo salía suspirando de su palacio para husmear, ver, inquirir, averiguar y descubrir, dónde, cómo y en qué se gastaría aquel capitalazo.

Vida más aperreada no la había llevado cuando era un pobre miserable; raro era el día que lograba verse sin un céntimo á las cinco ó las seis de la tarde.

Por fin, una noche comenzó á sonar en los relojes la hora de las doce... ¡y Lorenzo tenía en su poder 16 millones y medio de reales!

Inmediatamente se le apareció el angel con una espada de fuego.

—¡Vas á morir!—le dijo con voz terrible.

—¡Perdón!—gimió Lorenzo, cayendo de rodillas.—He hecho lo humanamente posible por gastar este maldito dinero; casi me he vuelto loco ideando medios de deshacerme de él; he agotado todos los recursos...

—¡Mientes!—contestó el angel.—No te has acordado de uno, el supremo, el que te hubiera dado ahora la vida en la tierra y después la gloria en el cielo.

—¿Cual?

—¡La Caridad!—exclamó el angel, atravesándole con la espada.

Ramiro Blanco.

## Recuerdo histórico de cómo han muerto los impíos,

CON OCASIÓN

DEL TRISTE FIN DE HUMBERTO

Para escarmiento de muchos, véase cómo acabaron los siguientes tiranos y hombres perversos de los pasados siglos:

*Herodes, el Grande*, el degollador de los inocentes, murió revolcándose sobre su propia sangre, gangrena y gusanos.

*Herodes Antipas*, el asesino de San Juan Bautista, fué derrotado por los árabes y desterrado á las Galias, donde murió miserablemente.

*Herodes Agripa*, el que persiguió á San Pedro y á Santiago el Mayor, cayó repentinamente sobre la alfombra de su Trono, donde escandalosamente peroraba al pueblo, y después de cinco días mortales de agnía, murió lo mismo que su desgraciado padre.

*Poncio Pilato*, que por no perder el empleo, condenó á Jesús, sabiendo que era inocente, fué depuesto por motines del populacho, y por último, murió pobremente en el destierro.

*Anás y Caifás*, cómplices de la muerte de Cristo y sacrílegos acaparadores de las inmensas riquezas del Templo de Jerusalén y temibles caciques del pueblo... perdieron: primero sus riquezas y su influencia luego, y Caifás después, desesperado, se suicidó.

*Judas Iscariote*, impenitente y desesperanzado, se ahorcó.

Del pueblo judío de Jerusalén y *deicida*, ¿qué diremos que ya no se sepa? En el año *setenta* de nuestro Señor Jesucristo, á centenares de miles, según historia Josefo Flavio, murieron los judíos á filo de espada en aquel famoso sitio y bloqueo; á centenares de miles perecieron en los circos y en las cárceles, y á centenares de miles fueron reducidos á la esclavitud. La ciudad fué rodeada por los sitiadores con un triple muro de trincheras, como había profetizado Jesús, y el hambre fué tal, que hubo madres que se comieron á sus propios hijos después de haberlos asado. En tan terrible asedio murieron *un millón y cien mil* judíos. La ciudad quedó incendiada; del Templo no quedó ni piedra sobre piedra, y los *sobrevivientes* al desastre fueron repartidos por toda la extensión de la tierra. ¿Cayó ó no sobre las cabezas de los judíos la *Sangre del Justo*?

*Barabokobas* se proclamó falsamente *Nuevo Mesías*; el pueblo le creyó y aún defendió, alzándose en armas contra los romanos. Perecieron en esta temeraria lucha 600.000, y el falso profeta murió ahogado por una serpiente.

Continuará.

## RECORTES

### Masonerías

Las instrucciones recibidas en las logías del Norte de Francia, del Gran Oriente francés, respiran como verán nuestros lectores la más refinada hipocresía, y la audacia más inconcebible.

«Es necesario (dice) despojar la religión de toda alegoría y demostrar los abusos del fanatismo religioso.»

Todo hermano ó hermana está obligado á denunciar las faltas del clero para arrebatarse la autoridad y el prestigio que tiene acaparados.

«Deberán todos combatir las órdenes religiosas, »pedir la expulsión de los frailes y monjas y la »clausura de los conventos.»

Los asociados deben asistir á los sermones para anotar todo aquello que parezca atacable y comunicarlo á sus jefes en lenguaje cifrado.

«En los pueblos rurales donde es mayor el contacto con los curas es necesario emplear todos los »medios posibles imaginables para inducirles á cometer imprudencias, ligerezas y actos reprobables, »los cuales se comunicarán inmediatamente á la »sociedad.»

Lo anterior es el retrato más acabado que puede darse de la masonería y sus diabólicas artes.

### ¿Quién inventó el piano?

El instrumento denominado piano tuvo sus predecesos, en el monocordio, clavicordio, tympanon, espineta, címbalo, etc.; y debió su origen á la idea de reunir en un solo instrumento las ventajas del tympanon y del clavicordio á fin de obtener la gradación y el sonido evitando la resonancia de la percusión por una acción apagadora.

El primero que llevó á la práctica dicha idea fué Baldomero Christofali, natural de Parma, datando de 1711 una Memoria donde Christofali describe el *piano-forte*.

Algo análogo hizo en 1721 José Gottob Schoter, que presentó dos modelos parecidos en la corte de Dresde, suponiéndose, por ciertas imperfecciones del mecanismo, que Gottob no conocía el invento de Christofali.

Hasta 1820 el piano ha recibido infinitas innovaciones en su mecanismo, siendo sin duda la más importante la llamada *repetición* que se debe á Sebastián Erard.

Desde hace un cuarto de siglo ha adquirido tal perfección ya su mecanismo, que no caben en él más que innovaciones de muy secundario detalle.

### Supersticiones «Ilustradas»

Zola, el desgraciado Zola, como le llama Lombroso, no cree en las verdades de la Fé y cree, no obstante, en agujeros de brujas.

Dice Lombroso: «A Zola le gusta sumar las cifras que forman el número de los coches, y si de ellas resulta un número fatídico, se pone inquieto y teme que le suceda algo malo. Antes creía de buen agüero los múltiplos de tres, hoy prefiere los múltiplos de siete. De noche, cuando está en su casa, abre repetidas veces los ojos para convencerse de que no se está muriendo.»

A esto viene á parar la ilustración sin Fé: á la más supina majadería.

## Oro de Ley

El orgullo, padre de todas las revoluciones, es un vicio mucho más terrible aún en los pequeños que en los grandes, porque si induce á estos á *abusar*, impele á los otros á *destruir*.

\*\*\*

Un pueblo nunca se deprava ó se corrige sino por el ejemplo de sus jefes. En una columna de ejército que muda de ruta, cuando la cabeza cambia de dirección, y nunca la sociedad parece sino por falta del poder encargado de conservarla.

\*\*\*

En los dramas de las revoluciones, así como en los del teatro, hay muchas peripecias, pero un solo desen'ace. Cuando el espectáculo se prolonga, los espectadores ansiosos de salir, toman frecuentemente los entreactos por el fin de la pieza, y aun los actores que mudan de uno á otro acto, al menos de traje y de papel, más ansiosos del fin que los espectadores, engáñanse en ello casi siempre. En la última catástrofe aparece el *Deus ex machina*: esto es conforme á las reglas del arte, y la grandeza del asunto exige su intervención:

*Nec Deus intersit, nisi dignus vindice nodus.*

*De Aparisi y Guijarro*

\*\*\*

—A una señal de la Madre de Dios, una multitud de ángeles corre á todas partes y protege á todos los que la invocan. (*Santa Gertrudis*)

—La ira y la aceleración son los enemigos del buen consejo. (*Beato Ávila.*)

—Si contemplo las estrellas no tengáis celos, mi Dios, que quiero perderme en ellas para encontraros á Vos.

(*J. Verdaguer.*)

## TRONZOS ESCOGIDOS

### Severa lección

El rey Alfonso de Aragón supo un día con gran disgusto que sus pajes y criados se olvida-

ban de rezar antes y después de la comida; para darles una lección les invitó á todos á comer.

Ninguno hizo la señal de la cruz antes de la comida. El Rey había convidado también á un mendigo, al cual le dijo del modo que había de comportarse. El mendigo llegó durante la comida, se sentó, comió y bebió sin decir una palabra, y sin dar siquiera las gracias al Rey se marchó.

Cuando el pobre atravesó el dintel de la puerta, los pajes se decían:

¡Qué grosero, qué ingrato!

Entonces se levantó el Rey, y con tono severo pronunció estas palabras:

—¡Hasta hoy vosotros habéis sido tan groseros é ingratos como ese hombre! Todos los días os da el Padre Celestial el alimento necesario sin que lo pidáis, y no le dirigís una palabra, de agradecimiento. Avergonzaos, pues, de vuestra ingratitud.

¡A cuantos cristianos se les podría dirigir esta represión!

### DEL CONOCIMIENTO DE SI MISMO

CANCIÓN

En el profundo del abismo estaba  
Del no ser encerrado y detenido,  
Sin poder ni saber salir afuera,  
Y todo lo que es algo en mí faltaba,  
La vida, el alma, el cuerpo y el sentido,  
Y, en fin, mi ser no ser entonces era,  
Y así desta manera  
Estuve eternamente,  
Nada visible y sin tratar con gente;  
En tal suerte, que aún era muy más buena  
Del ancho mar la más menuda arena,  
Y el gusanillo de la gente hollado  
Un rey era, conmigo comparado.  
Estando, pues, en tal tiniebla oscura,  
Volviendo ya con curso presuroso  
El «sexto» siglo al estrellado cielo,  
Miró el gran Padre, Dios de la natura,  
Y vióme en sí benigno y amoroso,  
Y sacóme á la luz de aqueste suelo.

(*Fr. Luis de León.*)

## AL MENUDEO

### ROMA:

—Se atribuye al Padre Santo el proyecto de celebrar en Roma un Concilio oriental, en vista del buen éxito que obtuvo el de la América latina, celebrado el año pasado. El hecho de encontrarse en Roma el Patriarca griego de Antio-

quía, acompañado de varios Arzobispos y Obispos de su Patriarcado, es un dato que hace muy verosímil dicha noticia, cuya realización reportaría seguramente grandes ventajas á la Iglesia de Oriente.

—Con motivo de las declaraciones oficiosas hechas por el *Osservatore Romano* sobre la oración compuesta por la Reina Margarita, los periódicos italianísimos han desencadenado una tempestad de censuras, de críticas durísimas é irrespetuosas contra el Sumo Pontífice, sin que el Procurador Real haya encontrado aplicable á esa prensa procaz la sanción que para tal caso menciona la famosa ley de garantías.

Esto da pie al citado periódico para decir amargamente:

«Cuando el Papa en Roma no puede declarar, sin que le dirijan una tempestad de injurias, cuál sea el deber que le incumbe en la esfera espiritual respecto á la disciplina eclesiástica, que es del primitivo dominio suyo, por ser terreno dogmático moral, ¿que juicio harán las personas honradas y prudentes acerca de la condición á que se halla reducido el Jefe Supremo de la cristiandad frente al poder laico, que presume poder coexistir y cohabitar con Aquel en una feliz armonía de pensamiento y de acción?

»Si ni aun en lo que es incumbencia exclusiva espiritual de la Iglesia puede ser libre el Papa de juzgar, sin ser censurado y vilipendiado por los órganos del liberalismo, ¿adonde irán á buscar los *conciliadores* un fundamento, siquiera sea leve, para basar su manía de hacerse anunciadores de paz entre la Iglesia y el Estado?

De ahí que Su Santidad acabe de afirmar por la millonésima vez ante la faz del mundo, que el Vicario de Jesucristo se halla constituido verdaderamente *sub hostili dominatione*.

—Con motivo de la festividad de San Joaquín, fiesta onomástica de León XIII, recibió Su Santidad en audiencia á los Cardenales, Prelados y representantes de los Institutos religiosos y Círculos Católicos.

Antes de terminar aquella audiencia, León XIII expresó su deseo de poder acabar el Año Jubilar, cerrando solemnemente la Puerta Santa de la Basílica Vaticana, y luego añadió con sencillez:—Terminando este año, me habré de separar para presentarme ante el Juez Supremo, porque se aproxima el fin de mi vida.—Es la primera vez que León XIII ha hecho tan clara manifestación.

### PENÍNSULA.

—Dentro de pocos días se colocará en la montaña más alta de la comarca de Liébana (Santander), donde se hallan los célebres Picos de Europa, una hermosa Imagen del Sagrado Corazón de Jesús, en la forma en que se apareció á la Venerable Margarita María de Alacoque y al Venerable P. Hoyos.

Al efecto, los Ingenieros de Minas Sres. Don Benigno de Arce y D. Agustín de Matarrasa se han encargado gustosísimos de la dirección de las obras en la montaña conocida con el nombre de *Silla de Caballo* ó *Pico del Fierro*, lugar más elevado y á propósito para colocar la Santa Imagen.

—Según dice *El Noticiero Malagueño*, ha llegado á Málaga, destinado á la residencia de la Compañía de Jesús, el P. Lacaze, quien como recordarán nuestros lectores, dijo su primera Misa en Madrid el día de San Ignacio, después de haberse despojado del honroso uniforme de coronel de Estado Mayor.

—El Rdo. Obispo de Salamanca ha recibido un telegrama de París, diciendo que el proyecto de Basílica Teresiana, obra del Sr. Repullés, ha obtenido en la Exposición la única medalla de plata concedida á España.

Con verdadera satisfacción hacemos público el triunfo del proyecto de la Basílica Teresiana en la Exposición de París, satisfacción que sentirán todos los entusiastas de la Santa, que ansían que se levante pronto el majestuoso templo.

### EXTRANJERO.

—El 18 de Agosto del presente Año, el *Diario Oficial* de Francia, publicaba las siguientes recompensas otorgadas por el Tribunal de la Sección de Enseñanza al Instituto de los Hermanos de las Escuelas Cristianas: tres grandes premios, 13 medallas de oro, 21 medallas de plata, 14 medallas de bronce y seis menciones honoríficas, total, 57 recompensas.

Todos los establecimientos de los Hermanos, sin distinción de nacionalidad, que han prestado su concurso á la Exposición del Instituto en los varios ramos y clases de enseñanza, tomando parte en los grandes premios, medallas de oro y demás recompensas otorgadas á dicha Congregación.

Las cifras que acabamos de citar tienen su elocuencia.

—Anúnciase para el día 18 del mes actual, la visita del Czar de Russia á París.

En unión del presidente de la república asistirá á las maniobras militares que se celebrarán en Chartres.

Después pasará á Berlín con el objeto de conferenciar con el emperador Guillermo acerca de los asuntos pendientes en la China.

—En la medalla que se fundirá para conmemorar los hechos guerreros llevados á cabo por las tropas aliadas en Pekín, se pondrá la siguiente inscripción: «Hombres y no muros hacen á una ciudad.»

### MALLORCA.

*Felanitx*—Estamos á punto de empezar en nuestro término la vendimia, y no se habla todavía poco ni mucho del precio que puede alcanzar la uva. Creen todos los viticultores que, te-

niendo en cuenta los pocos viñedos que subsisten en la isla y la exhuberancia y lozanía con que crecen los racimos en la generalidad de nuestras plantaciones, no cabe esperar precios abandonados: pero lo cierto es que hasta la fecha no sabemos que tenga cotización en esta plaza, ni siquiera que se dispongan los comerciantes para empezar en sus almacenes los trabajos de la vinificación.

—Algunos viticultores de esta ciudad, deseosos de obtener la replatación de sus viñedos, híbridos auténticos de reconocida resistencia filoxérica, han enviado á Lot (Francia) una persona entendida, que los escoja directamente de las plantaciones allí existentes.

Comienza á recolectarse en nuestros campos la cosecha de algarroba, de cuyo rendimiento se quejan bastante los propietarios: pues si bien la cantidad es satisfactoria en muchos puntos, no así les contenta la calidad del fruto, que por falta de lluvias oportunas ha crecido pobre y raquítico hasta el punto de faltarle una buena parte de su peso ordinario.

## RASGOS DE FELIPE II

Habiendo escrito una carta muy larga de su mano y pidiendo al secretario Santoyo, que le echase polvos de la salvadera, Santoyo que estaba medio dormido, en lugar de tomar la salvadera tomó el tintero y lo derramó sobre la carta que se había escrito con harto cuidado, tiempo y desvelo. Viendo S. M. lo que había hecho el secretario, le dijo con una paz admirable: «Esta es la salvadera y este es el tintero.» Y como Santoyo se acongojara mucho, le dijo: «Esperaréis más.» Y se puso acopiar la carta.

Una noche, yéndose á dormir después de muy cansado, al tirar la cortina el sumiller de Corps vió la cama descompuesta, porque no la habían hecho los criados de cámara, y con una notable paciencia y tranquilidad aguardó que la hiciesen, reprendiendo este descuido el conde de Buendía, estuvo S. M. atento y dijo á los ayudas: «Razón tiene el conde, que si en vuestras casas sucediera, diérais voces hartas»

Tan amigo de la paz y de que sus ministros fuesen apacibles con los litigantes, que dando la presidencia de Castilla al Dr. Juan de Rodriguez

de Figueroa, le mandó *que mudase de condición*, pues la tenía poco dulce.

Con el deseo que tenía de la perfección y aumento de la religión cristiana, hizo imprimir en Flandes la Biblia Complutense, nombrando para esto al Dr. *Benedicto Arias Montano*, que sabía trece lenguas, y así con su ayuda, industria de sapientísimos varones, peritos en las lenguas, y varios y bien correctos originales, quedó la Biblia Complutense ó Regia, no sólo restaurada, sino aumentada con muchas partes y enriquecida.

Felipe II experimentó prósperos y adversos sucesos: con los prósperos venció á sus enemigos, y con los adversos se venció á sí mismo, que fué la victoria más gloriosa que tuvo.

Llevándole Santoyo unas consultas de unos corregimientos, iba consultando un D. Fulano, hijo de Fulano, y el Rey tomó la pluma y borró el Don diciendo: «Décele el corregimiento con condición que no se llame *don*, pues su padre no le tuvo y ningún hijo se debe preferir á su padre.»

Escribiendo al Marqués de Mondeja, gobernador de Nápoles le dijo que era necesario gobernar de manera que no se quejasen todos de él, aludiendo á lo que dijo otro rey: «Forzoso será que los malos nos aborrezcan: los que á nosotros toca es proceder de manera que también no nos aborrezcan los buenos.

Aborrecía á los lisonjeros y mentirosos notablemente: en cuya razón sucedió que estando S. M. un día en San Lorenzo el Real mirando el retrato de D. Luis Méndez de Haro que había sido de su cámara, considerándole atentamente se entristeció, volvió á hablar con los circunstantes que le acompañan, y dijo en estas palabras: «No supo el mundo lo mucho que yo quise y estimé á D. Luis Méndez de Haro, por dos cosas, entre otras que tuvo para estimar: la primera, que jamás le halle mentira, y la segunda porque no le conocí lisonja.»

ADOLFO LLANO.





## LA SEMANA

Las fiestas que por costumbre tradicional celebra esta ciudad para festejar la festividad de la Virgen de Gracia, han revestido este año especial interés, debido al empeño que han demostrado la comisión nombrada por el Ayuntamiento, el Centro ciclista, y el público en general.

Como primer número del programa se celebró la cabalgata en la que tomaron parte veinte y dos ginetes que hicieron el encanto de la gente menuda corriendo tras el caramillo y el tambor. Asistió la cabalgata á las Completas en la ermita de Ntra. Sra. en la vigilia de su festividad y á la Alameda el mismo día de la fiesta recorriendo á la ida y á la vuelta las principales calles de esta población que alegró con su movimiento y animación.

Merece recuerdo especial en esta fiesta las corridas de cintas por varios socios del Centro ciclista, espectáculo nuevo entre nosotros al que contribuyeron la mayoría de las señoritas bordando ó pintando las cintas que debían ser premio de habilidad á los ciclistas que se distinguieran en el torneo. Personas que calcularon la multitud que había asistido al espectáculo, fijaron en unos cuatro mil los espectadores que se reunieron en la Esplanada á presenciar la diversión.

Grande también fué el concurso de gente que se dirigió al Cos nou á presenciar las corridas de caballos entretenimiento yá antiguo en esta isla, pero que es insustituible en las fiestas populares.

Por fin en la noche del domingo se quemó un buen castillo de fuegos artificiales, que dejó altamente complacido á la numerosa concurrencia que asistió á gozar de esta diversión á la que convidaba el fresco de la noche.

Para terminar y como nota que habla en favor de la cultura de estos vecinos, debemos añadir y en ella nos complacemos que no ha sucedido estos días nada desagradable, como son riñas, borracheras y demás que en ciertas poblaciones tanto abundan, no habiendo intervenido que sepamos, la policía ni la guardia civil en ningún género, ni siquiera han tenido que amonestar á ningún individuo.

Con motivo del Quinario que empieza pasado mañana en la Parroquia de San Francisco la ex-

posición diaria de S. D. M. será en dicha Iglesia, reanudándose en las Concepcionistas el lunes de la otra semana

Complacémonos hacer público que este año los cultos á Ntra. Sra. de Gracia en su Ermita celebrados, para conmemorar dignamente el nacimiento de María, han revestido especial solemnidad, pues el canto ha sido todos los días acompañado de un quinteto dirigido por el profesor Sr. Andreu, Pb.o.; la sagrada Cátedra ha sido también ocupada todos los días por oradores, que se han esforzado en fomentar y promover una devoción que de sí está tan arraigada en Menorca, y muy particularmente en Mahón y pueblos circunvecinos, cual es la de Ntra. Señora de Gracia; las Misas han sido numerosas todos los días y el concurso de fieles, que ha visitado á Ntra. Señora, incesante, y en las horas que se celebraban cultos, numerosísimos.

Después de haber sufrido los exámenes extraordinarios de prueba de curso salieron para Ciudadela los alumnos del Colegio de 2.ª enseñanza de dicha ciudad é incorporado al Instituto Oficial de Mahón.

La próxima semana se dará principio á los exámenes de ingreso en el Instituto oficial de esta ciudad.

El domingo último salió para Constantinopla nuestro querido amigo y compañero D. Juan F. Taltavull.

Esta mañana se ha desencadenado sobre esta población fuerte tempestad de relámpagos, truenos y lluvias. Algunas chispas eléctricas han caído en esta ciudad, habiendo causado muchos sustos y varios desperfectos, no temiéndose que consiguiera ninguna desgracia personal.

### CIUDADELA.

—La Pía Unión de San Antonio de Pádua ha repartido en las dos últimas semanas 217 panes entre los pobres de esta ciudad.

—Sobre las seis de la mañana del domingo último se desencadenó sobre esta población fuerte tempestad de relámpagos, truenos y ligera lluvia; no teniendo que lamentar ningún accidente. Estos días últimos han reinado fuertes vientos.

—El viernes de la semana pasada llegó á esta población, procedente de Tortosa, la Rda. M. Sor María Dolores, nombrada últimamente Superiora de las Hermanas de la Consolación de esta residencia.

—Procedente de Barcelona llegaron la semana pasada los salesianos, hermanos profesos don

José Celma, D. Miguel Bois y D. Luis Vicente, habiendo sido destinado á Sarriá, para desempeñar la Cátedra de Latín, el salesiano D. José Jesús Valdeperez que antes formaba parte de la Casa Salesiana de esta ciudad.

El domingo llegó también de Barcelona el Rdo. P. Francisco Atzeni, Pbro. y el martes embarcó para Mallorca y la ciudad condal el P. Reverendo D. Luis Novorino, Pbro., que por espacio de más de un mes ha suplido al Director de la Casa Salesiana de esta población.

—A la edad de 86 años falleció el lunes el Reverendo P. Miguel Triay, Pbro. Religioso Agustino exclaustro. Nació en Alayor; cursó sus estudios en el Convento del Monte Toro, vistiendo el hábito de la Orden de San Agustín. Hallándose el P. Triay en Barcelona fué víctima de la persecución, salvándose casi por milagro; dirigióse luego á Roma, y entró en el Convento de Santa María del Pópulo. El Rey Miguel I lo eligió por su confesor ordinario. Trató al P. Triay con mucha familiaridad el Pontífice.

Por Pío IX, de santa memoria fué nombrado Párroco de Roma, presenciando más tarde la entrada en la Ciudad Eterna de Víctor Manuel y el violento despojo del Poder temporal del Papa. Fué tan ostensible su prestigio que el mismo Garibaldi le respetó y trató con alguna consideración. Restituido el P. Miguel á su patria, el entonces Obispo Excmo. Sr. Jaume le asignó un Beneficio en la Catedral. Fué nombrado Visitador de Religiosas, desempeñando además, otros cargos no menos importantes y significativos. En el año 1886, y en el mismo día de su Padre S. Agustín, celebró sus *Bodas de Oro*. Fué el P. Triay ejemplar religioso y buen sacerdote, captándose las simpatías de todos.

Su cadáver fué vestido con el hábito de religioso agustino, siendo acompañado al cementerio por el Rdo. Clero en la tarde del lunes. (R. I. P.)

---

## IMPRESIONES LOCALES

Está otra vez sobre el tapete el problema del Lazareto sucio de este puerto, y van cien...

Declarada oficialmente la existencia de la peste bubónica en Glasgow, se han presentado ya en él varios barcos de aquella procedencia para sujetarse á las prácticas sanitarias que previene la Ley, y de esperar es que sigan viniendo muchos otros si la epidemia toma incremento.

Y á todo ello, ¿qué hace el Gobierno? Se pasea y se divierte, sin parar mientes en que acá existe un Lazareto, ó, cuando menos, sin recordar que éste se halla en un estado de abandono verdaderamente censurable.

La prensa local ha levantado el grito de su justa indignación y protesta contra semejante apatía, poniendo á la vez de relieve las graves deficiencias de dicho centro sanitario y afirmando, sin tapujos ni consideraciones, que las prácticas de desinfección á que son sujetos los buques no inspiran al país ninguna confianza, absolutamente ninguna. Pero como no hay peor sordo que el que no quiere oír, nuestros gobernantes se llaman *Andana* y dejan que la farsa prosiga, con mengua del prestigio de España y con inminente peligro para la salud pública. Así estamos. ¡Bonita situación!

Para que se ponga pronto y eficaz remedio á tanta afrenta y para prevenir ese peligro que nos amenaza, nos permitimos impetrar el concurso de nuestras Autoridades, especialmente del Sr. Delegado del Gobierno de S. M. y del Sr. Gobernador Civil de la Provincia.

Si no sabemos ó no podemos tener Lazareto, que se suprima. Mejor será. ¡Todo, menos continuar como hasta aquí!

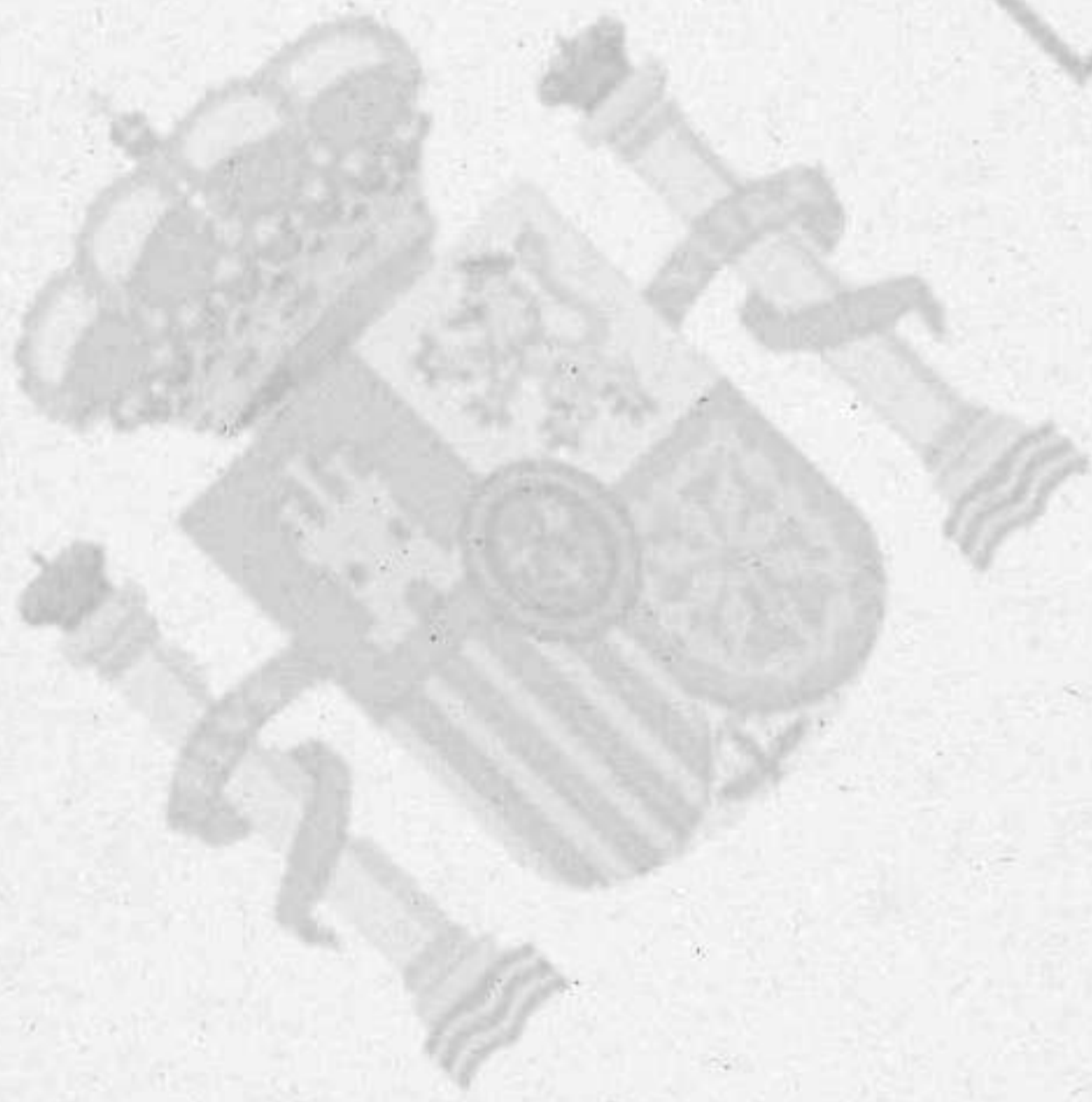
Hace un año próximamente—si la memoria no nos es infiel—que fué separado de la dirección del expresado establecimiento el facultativo Sr. Segarra, y por entonces se dijo en todos los tonos que iba á empezar una nueva época para el Lazareto, época de regeneración tan necesaria como deseada; y en efecto, á la vista está cómo se van cumpliendo tan halagadoras promesas: seguimos mal como antes, si no estamos peor. Ha sucedido lo de siempre: mucho expedienteo, muchas visitas de inspección y contradanzas, muchos planes y presupuestos para volver luego á las andadas. Hacer que hacemos y no hacer nada. ¡No es mal bromazo!

Todavía, empero, abrigamos alguna esperanza de que, ante el clamoreo de la prensa periódica de Mahón y fuera de Mahón, se dignará el Gobierno ocuparse seriamente en nuestro Lazareto, ya para cortar abusos y corregir procedimientos, bien para proveerlo de los medios de defensa que exige el fin á que está destinado.

¡Dios sobre todo!

MODESTO.

MINISTERIO  
DE CULTURA



# CULTOS

## PARROQUIA DE SANTA MARÍA.

Domingo 3.º de Septiembre.—Las Misas rezadas se celebrarán á las cinco, seis, siete y ocho. La mayor á las diez en cuyo ofertorio predicará la homilía del Evangelio el Rdo. Sr. Licdo. D. Gabriel Coll, Vicario de la misma; y seguidamente se dirá la Misa última.

Por la tarde.—A las dos y media la Catequística para niños, niñas y mujeres, con parte de Rosario, plática doctrinal y cánticos del Corazón Santo y Oh María.

A las tres y media Vísperas y Completas por la Rda. Comunidad y Corona de Dolores en la Capilla de la Cofradía

Viernes.—A las seis de la mañana el piadoso ejercicio del Vía Crucis

## PARROQUIA DE NTRA. SRA. DEL CARMEN

Domingo 3.º de Septiembre.—Las Misas se dirán á las cinco y media, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará el Rdo. Sr. Cura-Regente. A las dos y media de la tarde, enseñanza de doctrina cristiana, siguiendo á las tres y media, Vísperas y Rosario.

Martes —Al anochecer el piadoso ejercicio del Vía-Crucis.

Sábado.—A las siete y media, Misa con el Señor de manifiesto por las intenciones de la Liga antimasonica. Al toque del Ave-María, después del Santo Rosario. Visita á Ntra. Señora del Carmen y canto solemne de la Salve.

## PARROQUIA DE SAN FRANCISCO.

Domingo 3.º de Septiembre.—Misas rezadas á las horas de costumbre. La de las siete será de Comunión general para los Hermanos Terciarios. A las diez la mayor con homilía por el Rdo. Sr. Ecónomo. A las dos y media de la tarde enseñanza del Catecismo, á las tres y media Vía-Crucis y Asamblea de la orden Tercera.

Lunes.—A las siete Misa rezada, corona de las siete alegrías y preces á San Francisco, todo á intención de la Liga de oraciones. Después se dará la Absolución general á los Hermanos Terciarios. Al anochecer comenzará el solemne quinario en honor de las sagradas llagas del Seráfico Patriarca, con exposición de S. D. M., Rosario, Padre nuestros cantados y plática todos los días. Predicará esta noche el Rdo. Sr. Cura Ecónomo.

Martes.—A las siete y media y á las nueve Misas rezadas en el altar de San Antonio de Pádua. Al anochecer se continuará el devoto quinario, predicando hoy el Rdo. D. Jaime Tutzó, Pbro. M. A. y los tres días siguientes los Rdos. Sres. D. Juan Mer-

cadal, Vrio, Licdo. D. Gabriel Coll, y D. Juan Pons Camps, Coadjutor.

Sábado —Al anochecer, después del Rosario, solemnes Completas en preparación á la fiesta de la Impresión de las Llagas de San Francisco, que celebrará el día siguiente la Venerable Orden Tercera.

## ERMITA DE NTRA. SRA. DE GRACIA.

Mañana en la Ermita de Ntra. Señora de Gracia, se celebran solemnes cultos para honrar á la Santísima Virgen bajo el título Consolador de la Clemencia; Por la mañana Misas á las 6 y 7 y media, tocándose el armonium durante esta última. Por la tarde á las 5 se rezará el Stmo. Rosario después canto "del Bendito sea" composición del malogrado reverendo. D Benito Andreu, con acompañamiento de quinteto y sermón á cargo del Rdo. D. Narciso Pinedas Pbro. Vicario de Sta. María, dándose fin con la Salve Monserratina y Despido á la Virgen, acompañados también de quinteto.

Suscripción para cubrir el déficit de las obras de reparación y mejora de la Iglesia de las Concepcionistas.

	Pesetas
Suma anterior. . . . .	372'95
Colecta á domicilio . . . . .	3'00
Cuotas mensuales. . . . .	18'50
Total . . . . .	394'45

Suscripción para subvenir á los gastos de restauración y reforma del frontis de la Concepción.

	Pesetas
Suma anterior. . . . .	6295'23
Un Sacerdote, en sufragio de sus difuntos . . . . .	5'00
D.ª Rita Mus Ponsetí, en sufragio de sus padres y hermana . . . . .	1'50
Producto líquido de la tómbola (2.ª sección) . . . . .	408'00
Total. . . . .	6709'73

Continuará

## JOSE TENA

### Ornamentación religiosa artística

Gran fábrica y talleres dedicados exclusivamente á la construcción, pintura y dorado de

### ALTARES, RETABLOS, ANDAS,

templetes, oratorios, sagrarios, tabernáculos, sepulcros, urnas, doseles, etc.

### ESPECIALIDAD EN MONUMENTOS, EN LIENZO Ó MADERA

La casa facilita dibujos ó fotografías á los señores que deseen hacer algún encargo, así como notas de precios y demás detalles.

Solidez, economía, trabajos acabados y artísticos

**DESPACHO: Caballeros, 54, Valencia.**